



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2022年2月2日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

東日本サービス 本船 PANCON HARMONY V.2205E/W スケジュール遅延のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、遅延を修復する為、すでに清水、東京、蔚山を抜港することを決定していますが、旧正月明けの船混みにより、釜山の出港がさらに遅れる見込みです。大変ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしく願いいたします。

(In order to recover schedule delays, it was already decided to skip Shimizu and Tokyo and Ulsan on V.2205E/W. Due to congestion of Busan, it is estimated that ETD of Busan shall delay further as below. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

M/V PANCON HARMONY 2205E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
ULSAN	2/1	2/1	2/2	1/29	
BUSAN	2/2	2/3	2/4	1/30	
SHIMIZU	SKIP			2/1	
TOKYO				2/2	
TOYOHASHI	2/6 0700	2/6 0800	2/6 1100	2/3	rotation not fixed
YOKKAICHI	2/6 1400	2/6 1500	2/6 2100	2/3	rotation not fixed
NAGOYA	2/6 2200	2/6 2300	2/7 0900	2/3	rotation not fixed
ULSAN	SKIP			2/5	
BUSAN	2/8	2/8	2/9	2/6	

\*\*ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)

以上